

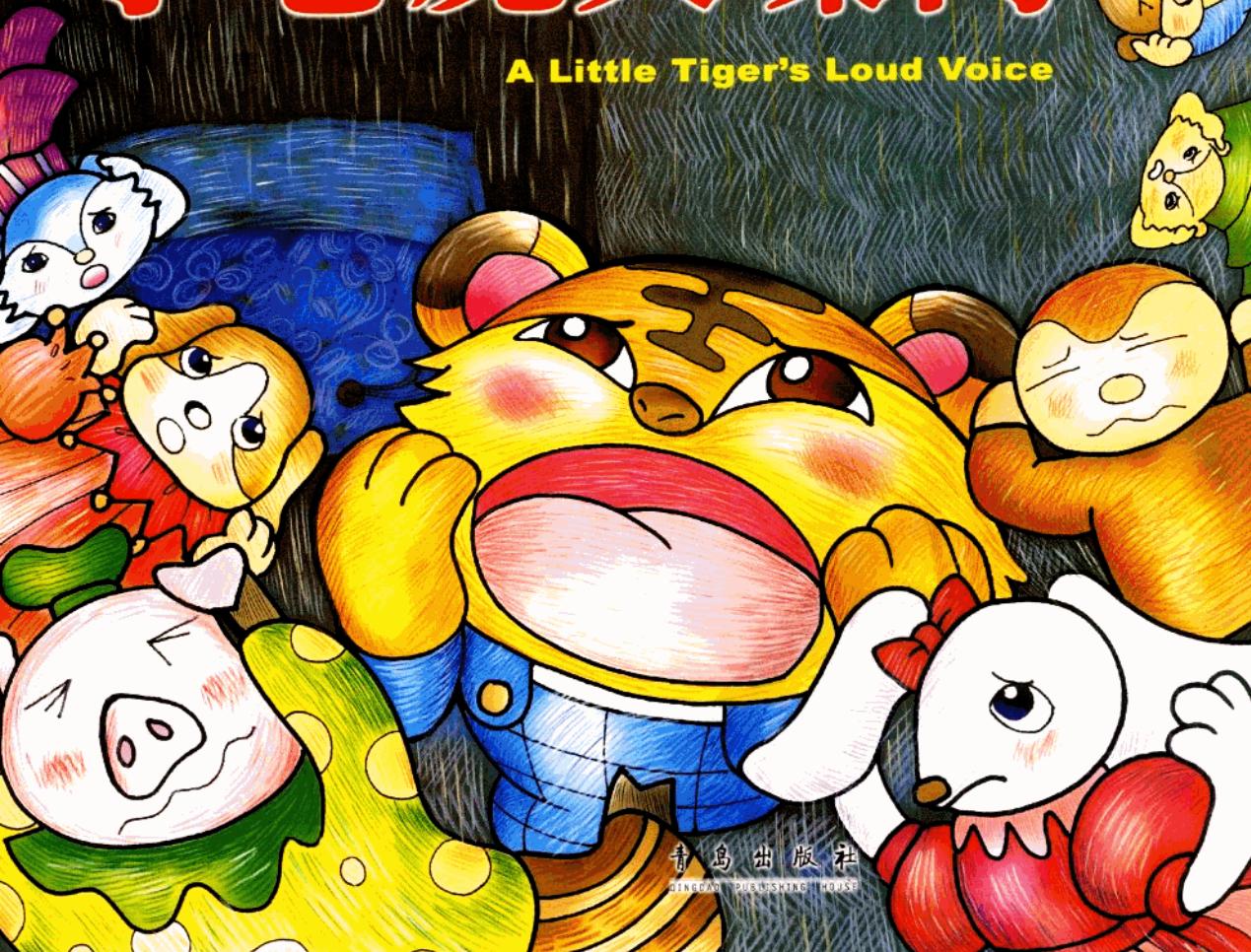
宝宝心灵成长双语画册

学习体贴与包容

附赠  
CD

# 小老虎大嗓门

A Little Tiger's Loud Voice



青岛出版社

QINGDAO PUBLISHING HOUSE



## 写给家长的话

亲爱的家长朋友：

您想让您的孩子成为“阳光宝贝”吗？您想让您的宝宝心智健康成长吗？请选择这套“宝宝心灵成长双语画册”吧！当您选择了本套画册，也就为您的孩子选择了一群可爱的动物朋友，从它们的故事中，您的孩子将学会有耐心与决心，学会真诚与乐观，学会体贴与包容，学会守信用与重承诺，学会勤奋与爱劳动，学会互敬与互助，学会自己解决困难……这些好品质将使您的孩子终生受益。

本套丛书附赠童话剧式的CD。当您驱车郊游或者接送孩子入托时，就不必再担心您的孩子会在途中焦躁不安了，他（她）可以在声情并茂的童话剧中与小动物们交朋友，向它们学习优良品质。CD中还特别收录有英文朗读，您的孩子也可以从中学习英语故事和单词。

本套画册，可适合0~3岁亲子共读，优美的大图画将把您的孩子带入一个充满童真与想象的童话世界，让他（她）在接受美的熏陶的同时，自然而然地受到良好的教育；亦可适合4~6岁儿童独立阅读，大字、大图、双语，可以让您的孩子自觉地、有兴趣地投入到学拼音、识汉字、学英语的环境中。

祝愿您和您的宝宝在本套丛书的陪伴下  
度过一段幸福时光！







xiao lǎo hǔ you ge dà sǎng mén er yè li dǎ ge  
小老虎有个大嗓门儿，夜里打个

he qian dou néng bǎ lín jū men chǎo xǐng  
呵欠都能把邻居们吵醒。





yīn wéi xiǎo lǎo hǔ de dà sǎng mén er xiǎo dòng wù men dōu  
因为小老虎的大嗓门儿，小动物们都

bù xǐ huan tā bù kěn hé tā wán er xiǎo lǎo hǔ hěn shāng xīn  
不喜欢他，不肯和他玩儿。小老虎很伤心。



yǒu yì tiān cūn zǐ li de dòng wù men dōu xiāng  
有一天，村子里的动物们都相  
yuē dào shān shàng qù yě cān xiǎo lǎo hǔ yě qù le  
约到山上去野餐，小老虎也去了。







dào le shān shàng xiǎo bái tù hū rán shuō āi yā  
到了山上，小白兔忽然说：“哎呀，

wǒ wàng jì dài wǒ zuì xǐ huan de hú luó bo le  
我忘记带我最喜欢的胡萝卜了。”

wǒ pǎo de hěn kuài wǒ qù bāng nǐ ná xiǎo lǎo hǔ shuō

“我跑得很快，我去帮你拿。”小老虎说

huà de shēng yīn hào xiàng dǎ léi yì bān xiǎo dòng wù men dōu bèi

话的声音好像打雷一般，小动物们都被

xià le yí dà tiào

吓了一大跳。







xiǎo lǎo hǔ xià shān zhī hòu xiǎo gǒu er qiāo qiāo duì dà jiā  
小老虎下山之后，小狗儿悄悄对大家  
shuō xiǎo lǎo hǔ de sǎng mén er zhēn kě pà wǒ men bù yào gēn  
说：“小老虎的嗓门儿真可怕，我们不要跟  
tā zuò péng you  
他做朋友。”





xiao lǎo hǔ huí dào cūn zi li ná dào le hú luó bo zhèng  
小老虎回到村子里拿到了胡萝卜，正

zhǔn bèi shàng shān què fā xiàan xiǎo gǒu er de jiā zháo huǒ le  
准备上山，却发现小狗儿的家着火了。





xiao lǎo hǔ jí zhe xiǎng zhǎo qí tā dòng wù bāng máng  
小老虎急着想找其他动物帮忙  
jiù huǒ kě shì cūn zi li de dòng wù men quán dōu shàng  
救火，可是村子里的动物们全都上  
shān qù yě cān le  
山去野餐了。